

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville 1550 D'Estimauville Avenue Québec Québec G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC - PWGSC 601 - 1550 Avenue d'Estimauville Québec Québec G1J 0C7

Title - Sujet						
Quais flottants Solicitation No N° de l'invitation						
5P300-160673/A		Amendment No N° modif.				
Client Reference No N° de référence du client		Date				
5P300-160673		2017-01-24				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$QCW-029-16991						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
QCW-6-39297 (029)						
Solicitation Closes - at - à 02:00 PM on - le 2017-01-31	L'invitation prer	nd f	in	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:		Buyer Id - Id de l'acheteur				
Laliberté Seyer, Arlow			qcw029			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(418) 649-2824 ()		(418) 648-2209				
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Addres	s	
Raison sociale et adresse du f	urnisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No N° de téléphor	e	
Facsimile No N° de télécopie	ır	
Name and title of person author	rized to sign on behalf of Vendor/Firm	
(type or print)		
Nom et titre de la personne au	orisée à signer au nom du fournisseur/	
de l'entrepreneur (taper ou écr	re en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date	

Delivery Offered - Livraison proposée



 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. 5P300--160673/A

 \mbox{N}° de réf. du client - Client Ref. No. 5P300-160673

 \mbox{N}° de la modif - Amd. No. 002

File No. - N° du dossier QCW-6-39297

 $\begin{array}{c} \text{Id de l'acheteur - Buyer ID} \\ OCW029 \end{array}$

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 002

Titre: Quais flottants

5P300-160673/A

Inclus dans la présente modification / Included in the present amendment:

Addendum no. 2

La date de clôture de la Demande de proposition est changée du 2017/01/25 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE) pour le 2017/01/31 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE).

Les deux critères suivants sont ajoutés au tableau « Livrables et exigences techniques à rencontrer » dans la section « 6.0 Livrables » de l' « Annexe A – Besoin » :

- « 1.4.3 Le quai doit être fait d'une seule section. Les quais divisés en sections ne seront pas acceptés. »
- « 2.4.3 Le quai doit être fait d'une seule section. Les quais divisés en sections ne seront pas acceptés. »

Les deux critères d'évaluation technique obligatoires suivant sont ajoutés au « Tableau des critères d'évaluation technique obligatoires » à la section « 4.1.1.1 Critères d'évaluation technique obligatoires » :

- « 1.4.3 Le quai doit être fait d'une seule section. Les quais divisés en sections ne seront pas acceptés. »
- « 2.4.3 Le quai doit être fait d'une seule section. Les quais divisés en sections ne seront pas acceptés. »

Fin de l'addendum.

Questions et réponses (1-5) – Questions and Answers (1-5)

Question #1: Combien de flotteurs sont nécessaires pour le grand quai?

Réponse #1: Il n'y a pas de nombre précis de flotteur de demandé, par contre, nous demandons une capacité minimale de flottaison de 1 200 livres par flotteur.

Question #2: Combien de flotteurs sont nécessaires pour le petit quai?

Réponse #2: Il n'y a pas de nombre précis de flotteurs de demandé, par contre, nous demandons une capacité minimale de flottaison de 1 200 livres par flotteur.

 \mbox{N}° de l'invitation - Solicitation No. 5P300--160673/A

 \mbox{N}° de réf. du client - Client Ref. No. 5P300-160673

 \mbox{N}° de la modif - Amd. No. 002

File No. - N° du dossier QCW-6-39297

 $\begin{array}{c} \text{Id de l'acheteur - Buyer ID} \\ QCW029 \end{array}$

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Question #3: Compte tenu des dimensions des quais demandés, leur transport nécessite un permis spécial pour un transport de charge de dimension exceptionnelle. Pour éviter la nécessité d'un tel permis, accepteriez-vous que les quais soient livrés en sections de 5 pieds de largeur qui pourraient être boulonnés ensemble sur place? Si cette option est acceptable, est-ce que le fournisseur est tenu de fournir la main-d'œuvre pour assembler les sections, ou est-ce que Parcs Canada s'occupe de cette partie de l'installation?

Réponse #3: Les frais de permis pour un transport à charge de dimension/poids exceptionnels doivent être dans le coût soumis.

Les quais faits de plusieurs sections ne sont pas acceptés. Les quais doivent être faits d'une seule section.

Question #4: Pouvez-vous indiquer le système d'ancrage sur lesquels les quais flottants seront installés (Chaîne et corps morts, Pieux, bras de poussée, ...) ?

Réponse #4: Bras de poussée

Question #5: Pouvez-vous indiquer le nombre de connections à vos ancrages?

Réponse #5: Deux (2).